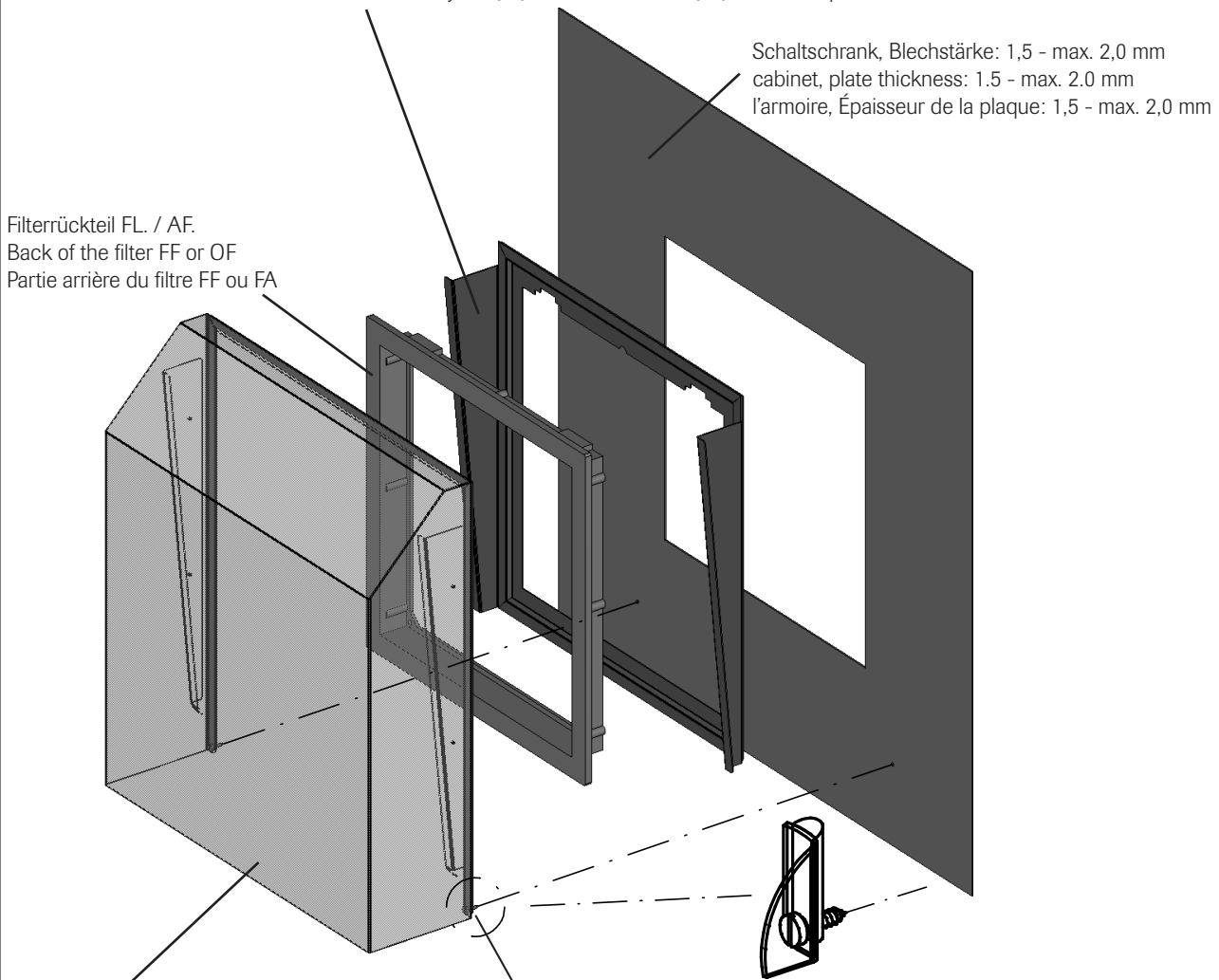


1. Halteblech mit Dichtung, mit Fix-Filterlüfter FL oder Fix-Austrittsfilter AF am Schrank-Ausbruch festklemmen.
1. Clamp the holding plate with seal with the fix-filter fan (FF) or outlet filter (OF) to the opening in the cabinet.
1. Maintenir le ventilateur à filtre à la tôle avec du joint (FF) ou filtre de sortie (FA) à la découpe de l'armoire.



2. Haube mit Dichtung, von oben über Halteblech bis zum Anschlag schieben.
2. Push the hood with seal down as far as it will go over the holding plate.
2. Glissez le capot avec le joint par le haut jusqu'au bout.

3. Bei Bedarf kann die Haube mittels Schraube M4x12 mm unten rechts gegen Abnehmen gesichert werden.
  - a) Haube aufsetzen, Bohrloch am Schrank markieren.
  - b) Haube abnehmen, Bohrung Durchmesser 3,2 mm und Gewinde M4 in Schrankblech einbringen.
  - c) Haube aufsetzen, mit Schraube M4x12 mm sichern.
3. If necessary, the hood can be fastened with screw M4x12mm to prevent it from being removed.
  - a) Attach the hood and mark the drill hole on the cabinet.
  - b) Remove the hood, drill a 3.2mm diameter hole and thread M4 into the cabinet plate.
  - c) Attach the hood and secure it with screw M4x12mm.
3. En cas de besoin, le capot peut être sécurisé au centre de la vis M4x12mm en bas à droite.
  - a) Posez le capot, marquer la découpe à l'armoire.
  - b) Enlevez le capot, faire le perçage diamètre 3,2mm et le filetage M4 dans l'armoire.
  - c) Posez le capot et fixez avec la vis M4x12mm.

**Bitte beachten:**

Die Montagerihenfolge gemäß Montageanleitung Fix-Filterlüfter und Austrittsfilter (3159-0128-00-77) ist einzuhalten!

**Please note:**

The assembly sequence according to the installation instructions Fix-filter and exhaust filters (3159-0128-00-77) must be observed!

**Se il vous plaît noter:**

La séquence d'assemblage selon les instructions d'installation Fix-filtre et d'échappement (3159-0128-00-77) doit être respectée!



häwa GmbH  
 Industriestraße 12  
 D 88489 Wain  
 Tel. +49 7353 98460  
 info@haewa.de  
 www.haewa.de

**D 08451 Crimmitschau**

Sachsenweg 3  
 Tel. +49 3762 95271/2  
 vertrieb.c@haewa.de

**D 47167 Duisburg**

Gewerbegebiet Neumühl  
 Theodor-Heuss-Str. 128  
 Tel. +49 203 346530  
 vertrieb.d@haewa.de

**D 63477 Maintal**  
 Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 7  
 Tel. +49 6181 493031  
 vertrieb.rm@haewa.de

**A 4020 Linz**

Schmachtl GmbH  
 Pummererstraße 36  
 Tel. +43 732 76460  
 office.linz@schmachtl.at

**CH 8967 Widen**

häwa (schweiz) ag  
 Gyrenstrasse 5a  
 Tel. +41 43 3662222  
 info@haewa.ch

**DK 6400 Sonderborg**

Eegholm A/S  
 Grundtvigs Allé 165 - 169  
 Tel. +45 73 121212  
 eegholm@eegholm.dk

**E 48450 Etxebarri**

Hawea Ibérica, s.l.  
 Poligono Leguizamón  
 Calle Guipuzcoa, Pab.9  
 Tel. +34 944 269521  
 hawea@ctv.es

**F 67600 Sélestat**

häwa France Sarl  
 22, Rue Roswag  
 Tel. +33 672 71 3309  
 info@haewa.fr

**I 88489 Wain**

häwa Italia  
 Industriestraße 12  
 Tel. +49 7353 9846115  
 info@haewa.it

**NL 7548 CV Enschede**

häwa Nederland B.V.  
 De Plooy 6  
 Tel. +31 53 4321835  
 info@haewa.nl

**SE 88489 Wain**

häwa Schweden  
 Industriestraße 12  
 Tel. +49 7353 98460  
 info@haewa.se

**SE 19561 Arlandastad**  
 (only for tools)

Nelco Contact AB  
 Dalens Gata 7  
 Tel. + 46 875 47040  
 info@nelco.se

**USA Duluth, GA 30097**

haewa Corporation  
 3768 Peachtree Crest Drive  
 Tel. +1 770 9213272  
 info@haewa.com



SCHRANKSYSTEME



X-FRAME



GEHÄUSE



ZUBEHÖR



KLIMATISIERUNG



LEITUNGSKANÄLE



SONDERBAUTEN



WERKZEUGE